



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
УПРАВА ЦАРИНА  
Царинарница Ниш  
Ниш, улица Димитрија Туцовића број 16  
Број: Д-3105/4-4  
Датум: 12.12.2024. године  
АСи

Царинарница Ниш, на основу члана 78. Закона о општем управном поступку („Службени гласник РС“ број 18/2016, 95/2018 и 2/2023), доноси:

### ОДЛУКУ

ДА се Записник о утврђеном чињеничном стању Тима за накнадну контролу број Д-3105/4-4 од 05.12.2024.године, стави на огласну таблу Царинарнице Ниш и веб апликацију Управе царина дана 13.12.2024. године.

Наведено решење сматраће се достављеним по истеку 15 дана од дана објављивања на огласну таблу овог органа и веб апликацију Управе царина, односно дана 28.12.2024. године.

Сва даља достављања у поступку за ову странку вршиће се објављивањем писмена на огласној табли Царинарнице Ниш и на веб презентацији.

### Образложење

Записник о утврђеном чињеничном стању Тима за накнадну контролу број Д-3105/4-4 од 05.12.2024.године, нису могла бити уручена привредном друштву „DP 78 AUTO 024“ д.о.о. из Личја, Гацин Хан, улица 29. Новембар број 4, ПИБ: 112117335, према адреси из АПР-а. Доставница је враћена са напоменом „непознат“.

Из наведених разлога, Царинарница је донела одлуку да се достављање изврши јавним саопштењем објављивањем писмена на веб презентацији и огласној табли органа, сходно члану 78. Закона о општем управном поступку.

Шеф Одсека за царинско управни  
и прекршајни поступак

Љубиша Крстић

Доставити:

-Одсеку за опште, финансијске и материјалне послове



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
УПРАВА ЦАРИНА  
Царинарница Ниш  
Број Д-3105/4-4  
05.12.2024. године

Поступајући по Налогу за вршење накнадне контроле 03 број Д-3105/4 од 27.06.2024. године, у основу члана 35. Царинског закона („Сл. гласник РС“ бр. 95/2018, 91/2019 - др. закон, 144/2020, 118/2021 и 138/2022), члана 6. став 1. тачка 1, члана 8. ст. 1. и 2. и чл. 49-51. Закона о царинској служби („Сл. гласник РС“ бр. 95/18 и 144/20) и члана 7. став 2. Правилника о начину вршења накнадне контроле („Сл. гласник РС“ бр. 48/19), Тим, Министарства финансија - Управе царина – Царинарнице Ниш, сачинио је следећи

### ЗАПИСНИК О УТВРЂЕНОМ ЧИЊЕНИЧНОМ СТАЊУ

Документарна контрола провере тачности података наведних у царинским декларацијама: ЛЦИ ЦИ Лесковац: УВ4 број 7323/22, 7328/22, 7390/22, 7549/22 и 7329/22, у смислу члана 35. Царинског закона („Службени гласник РС“ бр. 95/18, 91/19, 144/20, 118/21, 138/22) обављена је у просторијама Царинарнице Ниш, на адреси Димитрија Туцовића број 16, дана 05.12.2024. године.

#### ПРЕДМЕТ КОНТРОЛЕ

Документарна контрола провере тачности података наведних у царинским декларацијама у смислу члана 35. Царинског закона („Службени гласник РС“ бр. 95/18, 91/19, 144/20, 118/21, 138/22) - документарна контрола ЛЦИ ЦИ Лесковац: УВ4 број 7323/22, 7328/22, 7390/22, 7549/22 и 7329/22, те документације која је била приложена у поступку царинења робе, а на основу извршене провере приложеног доказа о преференцијалном пореклу робе и то изјава о пореклу робе на фактури, сходно Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

#### КОНТРОЛИСАНО ЛИЦЕ

“DP78 AUTO 024” Д.О.О. Личје, Гаџин Хан, ПИБ: 112117335

#### ОВЛАШЋЕНИ ЗАСТУПНИК

„ТЕНАЏРЕД“ Д.О.О, Лесковац, улица Дурмиторска бб, ПИБ:105165171, непосредни заступник

## ТИМ ЗА НАКНАДНУ КОНТРОЛУ

1. Ана Симоновић
2. Александра Колић

### ИЗВЕШТАЈ

Контрола је иницирана актом Царинарнице Ниш 03 број Д-3105/4 од 27.06.2024. године.

Пре почетка накнадне контроле, увознику је покушано достављање Обавештење о накнадној контроли 03 број Д-3105/4-2 од 09.07.2024. године, уз које је приложен Налог за обављање накнадне контроле 03 број Д-3105/4 од 27.06.2024. године, као и Захтев за достављање потребних података и документације 03 број Д-3105/4-3 од 27.06.2024. године, којима је увозник позван на учешће у поступку. На повратници је назначено „непознат“ на адреси из АПР-а. Поступајући по члану 78. Закона о општем управном поступку (Службени гласник РС“ број 18/2016, 95/2018 и 2/2023), напред навени акти објављени су на Огласној табли Царинарнице Ниш и web апликацији Управа царина дана 12.08.2024.године и сматра се урученим дана 12.08.2024.године.

Поступајући по Налогу 03 број Д-3105/4 од 27.06.2024. године, Тим за накнадну контролу Царинарнице Ниш утврдио је следеће:

По ЈЦИ 15024/7323 од 27.05.2022.године, ЦИ Лесковац, стављена је у слободан промет роба у 01 наименовању употребљавано путничко возило марке „PEUGEOT“,tip 508, model 2.0HDI, Active, broj šasiје VF38DRHH8BL060049, datum прве регистрације 28.09.2011.godine“, сврстан у тарифну ознаку 8703 32 90 00 00 Царинске тарифе и том приликом је царинском органу као доказ о преференцијалном пореклу ЕУ предметне робе, приложена изјава о пореклу на фактури број KVMТL-2022-4456/2022 издата од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU. Такође је утврђено да је у рубрици 36. предметне ЈЦИ наведено је да се ради о роби преференцијалног порекла ЕУ, са шифром повластице: EU00I. као и да је у рубрику 47. унета стопа царине од 0% утврђена на основу Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

По ЈЦИ 15024/7328 од 27.05.2022.године, ЦИ Лесковац, стављена је у слободан промет роба у 01 наименовању употребљавано путничко возило марке „MERCEDES BENZ“,tip C180, model 1.8 CGI COUPE, broj šasiје WDD2043491F705076, datum прве регистрације 19.07.2011.godine“, сврстан у тарифну ознаку 8703 32 90 00 00 Царинске тарифе и том приликом је царинском органу као доказ о преференцијалном пореклу ЕУ предметне робе, приложена изјава о пореклу на фактури број KVMТL-2022-4452/2022 издата од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU. Такође је утврђено да је у рубрици 36. предметне ЈЦИ наведено је да се ради о роби преференцијалног порекла ЕУ, са шифром повластице: EU00I. као и да је у рубрику 47. унета стопа царине од 0% утврђена на основу Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

По ЈЦИ 15024/7329 од 27.05.2022.године, ЦИ Лесковац, стављена је у слободан промет роба у 01 наименовању употребљавано путничко возило марке „VW tip CADDY“, model MAXI,1,9 TDI BASDIC, broj šasiје WV2ZZZ2KZ8X137068, datum прве регистрације 17.06.2008.godine“, сврстан у тарифну ознаку 8703 32 90 00 00 Царинске тарифе и том приликом је царинском органу као доказ о преференцијалном пореклу ЕУ предметне робе, приложена изјава о пореклу на фактури број KVMТL-2022-4553/2022 издата од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU. Такође је утврђено да је у рубрици 36. предметне ЈЦИ наведено је да се ради о роби преференцијалног порекла ЕУ, са шифром повластице: EU00I. као и да је у рубрику 47. унета стопа царине од 0% утврђена на основу Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

По ЈЦИ 15024/7390 од 30.05.2022.године, ЦИ Лесковац, стављена је у слободан промет роба у 01 наименовању употребљавано путничко возило марке „MERCEDES BENZ“,tip A180, model 2.0 CDI

CLASSIC, broj šasije WDD1690071J153929, datum prve registracije 28.05.2005.godine“, сврстан у тарифну ознаку 8703 32 90 00 00 Царинске тарифе и том приликом је царинском органу као доказ о преференцијалном пореклу ЕУ предметне робе, приложена изјава о пореклу на фактури број KVMТL-2022-4550/2022 издата од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU. Такође је утврђено да је у рубрици 36. предметне ЈЦИ наведено је да се ради о роби преференцијалног порекла ЕУ, са шифром повластице: EU00I. као и да је у рубрику 47. унета стопа царине од 0% утврђена на основу Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

По ЈЦИ 15024/7549 од 01.06.2022.godine, ЦИ Лесковац, стављена је у слободан промет роба у 01 наименовању употребљавано теретно возило марке „MERCEDES BENZ“, tip VITO, model 111 CDI, broj šasije WDF83960113249773, datum prve registracije 26.06.2006.godine“, сврстан у тарифну ознаку 8704 21 99 00 00 Царинске тарифе и том приликом је царинском органу као доказ о преференцијалном пореклу ЕУ предметне робе, приложена изјава о пореклу на фактури број KVMТL-2022-4560/2022 издата од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU. Такође је утврђено да је у рубрици 36. предметне ЈЦИ наведено је да се ради о роби преференцијалног порекла ЕУ, са шифром повластице: EU00I. као и да је у рубрику 47. унета стопа царине од 0% утврђена на основу Споразуму о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП).

Сходно члану 33. Протокола 3. Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП) Управа Царина је иницирала покретање накнадне провере доказа о пореклу робе - изјаве о пореклу на фактури број: KVMТL-2022-4456/2022, KVMТL-2022-4452/2022, KVMТL-2022-4553/2022, KVMТL-2022-4550/2022, KVMТL-2022-4560/2022 издате од извозника KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU.

На основу спроведене провере царинска администрације Мађарске је Управи царина Републике Србије доставила акт број: 1701407127 од 21.03.2024. године, у коме се наводи да „извозник KOVA METAL HUNGARY KFT BUDAPEST/HU, није сарађивао током поступка контроле те самим тим и релевантни документи, којима би се потврдио статус робе са пореклом нису доступни. На основу резултата провере веродостојности и тачности 94 изјава на фактурама не могу се потврдити, а производи на доказима о пореклу не испуњавају критеријуме производа са пореклом“, о чему је Управа царина обавестила Царинарницу Ниш својим актом број: 148-07-483-05-137/8/2023 од 27.05.2024.godine. Међу провераваним фактурама су и напред наведене фактуре.

Услов за примену Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране, и Републике Србије са друге стране (ССП) јесте да роба мора имати преференцијално порекло, у складу са чланом 16. Протокола 3 о дефиницији појма „производи са пореклом“ и методима административне сарадње за примену овог споразума у случајевима наведеним у члану 22. став 1. валидна изјава (у даљем тексту: „изјава на фактури“) коју извозник уноси на фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који довољно детаљно описује производе о којима је реч и тако омогућује њихову идентификацију (члан 16. став 1. под (б)). Изјаву на фактури сагласно члану 22. Протокола 3 Споразума може сачинити овлашћени извозник (уколико је извозник такав статус добио у смислу члана 23.), или било који извозник за било коју пошиљку која се састоји од једног или више пакета који садрже производе са пореклом чија укупна вредност не прелази 6.000 ЕУР).

Имајући у виду овако утврђено чињенично стање, закључено је да предметна роба нема преференцијално порекло ЕУ, те се примењује стопа царине 12,5% и 20,00%, која је прописана Законом о царинској тарифи у моменту царинења.

Чланом 1. Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу робе („Службени гласник РС-Међународни уговори“ број 7/2013) прописане су одредбе о правилима о пореклу робе у трговини у складу са одговарајућим споразумима закљученим између страна уговорница, прописано је шта је производ са пореклом и методе административне сарадње у вези са тим наведени су и прилози уз ову конвенцију.

Прилог I. садржи опште одредбе за дефинисање појма производа са пореклом и методе административне сарадње а Прилог II. садржи посебне одредбе које се примењују између појединих страна уговорница и одступања од одредби наведених у Прилогу I.

У ставу 4. члана 1. наведене су стране уговорнице ове конвенције и то:

- Европска унија,
- ЕФТА земље, као у преамбули
- Краљевина Данска у име Фарских острва,
- учеснице Барселона процеса, као у преамбули,
- учеснице у процесу стабилизације и придруживања, као у преамбули.

Чланом 15. став 1. Прилога I. Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу робе („Службени гласник РС-Међународни уговори“ бр. 7/2013) даље Конвенција уз Споразум о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица са једне стране и Републике Србије са друге стране (Службени гласник РС број 83/08) даље Споразу, прописано је да ће производи са пореклом из једне стране уговорнице код увоза у другу страну уговорницу имати олакшице, уколико је поднет један од следећих доказа о пореклу: а) уверење о кретању робе ЕУР.1 чији је узорак дат у Анексу IIIа; б) уверење о кретању робе ЕУР-МЕД, чији је узорак дат у Анексу IIIб; у случајевима из члана 21. тачка 1. изјава ( у даљем тексту „изјава о пореклу“ или изјава о пореклу ЕУР-МЕД) коју увозник уноси у фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који довољно детаљно описује производе о којим је реч и тако омогућава њихову идентификацију (текст изјаве о пореклу дати у Анексима IVа и IVб).

Чланом 32. став 1. Протокола III Споразума прописано је да накнадне провере доказа о пореклу обављаће се насумице или у сваком случају оправдане сумње царинских органа земље увознице у исправност таквих докумената, порекло робе о којој се ради или у испуњење других услова из овог протокола.

Ставом 2. прописано је да у циљу спровођења одредби из става 1. царински органи земље увознице вратиће уверење о кретању робе EUR.1, EUR MED и фактуру, уколико је била поднета, изјаву на фактури, или копију тих докумената, царинским органима земље извознице уз навођење разлога за проверу, где је то потребно. Сви прибављени документи и подаци који указују на то да је податак о доказу о пореклу нетачан биће достављени као доказ уз захтев за проверу.

Ставом 3. прописано је да ће проверу извршити царински органи земље извознице. У том циљу имају право да захтевају било које доказе и да спроведу било који преглед извозникових рачуна или било коју другу проверу коју сматрају потребном.

Ставом 4. прописано је да ако царински органи земље увознице одлуче суспендовати одобрење повлашћеног третмана за конкретне производе у очекивању резултата провере, увознику ће бити понуђено преузимање робе уз све потребне мере предострожности.

Ставом 5. прописано је да царински органи који затраже проверу биће обавештени о резултатима те провере што пре. Ти резултати морају јасно показивати да ли су документи веродостојни и могу ли се конкретни производи сматрати производима пореклом из заједнице из Србије или из неке друге земље или територије наведене у чл.3 и 4 и да ли испуњавају друге услове из овог протокола.

Ставом 6. прописано је да ако у случају оправдане сумње одговор не стигне у року од десет месеци од дана подношења захтева за проверу, или ако одговор не садржи податке довољне за утврђивање веродостојности документа о којем је реч или стварног порекла производа, царински органи који

Имајући у ЛЦИ: УВ4 број 7323/22, 7328/22, 7390/22, 7549/22 и 7329/22 ЦИ Лесковац, приложену документацију, закључено је да предметна роба нема преференцијално порекло Еворпске уније, те се има применити стопа царине од 12,50 и 20,00% која је прописана Законом о царинској тарифи у моменту царињења.

### **ЗАКЉУЧАК:**

Сходно напред наведеном утврђено је да је увозник извршио плаћање увозних дажбина у мањем износу, тако да мање наплаћене увозне дажбине укупно износе 238.360,60 динара, од чега је на име царине 198.633,90 дин., а на име пореза на додату вредност 39.726,76 дин. како је наведено у табели која следи.

Редни број	Број ЈЦИ 15024	Царинска основица	Стопа царине	Пореска основица	Разлика царине	Разлика ПДВ	Укупно за наплату
1.	7323/2022	422.430,52	12,5	475.234,33	52.803,81	10.560,76	63.364,57
2.	7328/2022	493.466,72	12,5	555.150,06	61.683,34	12.336,66	74.020,00
3.	7329/2022	175.339,41	12,5	197.256,83	21.917,42	4.383,48	26.300,90
4.	7390/2022	176.895,35	12,5	199.007,26	22.111,91	4.422,38	26.534,29
1.	7549/2022	200.587,10	20,00	240.704,52	40.117,42	8.023,48	48.140,90

Предмет накнадне контроле по овом записнику су искључиво горе наведене јединствене царинске исправе са наведеног аспекта.

Накнадна контрола је окончана на основу документације прикупљене током контроле. У случају доставе додатне документације и доказа у даљем поступку, увозник је дужан да образложи због чега их није приложио раније приликом накнадне контроле.

#### ФОРМАЛНОСТИ ВЕЗАНЕ ЗА ЗАВРШЕТАК КОНТРОЛЕ

У вези са садржајем овог записника у року од **5 (пет)** дана од дана уручења, могу се доставити писане примедбе на адресу: Царинарница Ниш, улица Димитрија Туцовића број 16.

#### ПРИЛОГ:

- фотокопија акта царинске администрације Мађарске : 1701407127 од 21.03.2024. године,
- фотокопија акта Управе царина број : 148-07-483-05-137/8/2023 од 27.05.2024.године.
- са преводом предметног акта царинске администрације Мађарске : 1701407127 од 21.03.2024. године.

#### ТИМ ЗА НАКНАДНУ КОНТРОЛУ

Ана Симоновић

  
Александра Колић





РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
УПРАВА ЦАРИНА  
Сектор за тарифске послове  
Одељење за порекло и  
царинску вредност робе  
148-07-483-05-137/8/2023  
27.05.2024. године  
БЕОГРАД  
МД

УПРАВА ЦАРИНА  
ЦАРИНАРНИЦА НИШ  
11 520

3  
11/11

1387/5-22  
03.06.24

ЦАРИНАРНИЦА НИШ  
- Управнику -

Предмет: Накнадна верификација 96 доказа о пореклу робе  
У прилогу  
Вежа: Ваш допис број Д-1387/4 од 10.03.2023.

На основу Вашег дописа број: Д-1387/4 од 10.03.2023. године, за накнадну проверу 96 доказа о пореклу робе, овим путем Вас обавештавамо да су резултати извршене провере следећи:

Царинска администрација Мађарске извршила је тражену проверу и својим дописом број: 1701407127 од 21.03.2024. године доставила резултате исте.

На основу добијеног одговора, царинска администрација Мађарске нас је информисала да извозник "Kova Metal Hungary Kft", није сарађивао током поступка контроле те самим тим и релевантни документи, којима би се потврдило статус робе са пореклом нису доступни. На основу резултата провере веродостојности и тачности 94 изјава на фактурама не могу се потврдити, а производи на доказима о пореклу не испуњавају критеријуме производа са пореклом.

Предузеће "Kova Metal Hungary Kft" је одлуком Суда затворено 7.марта 2023. путем поступка принудног затварања (деталји су у преводу).

У прилогу акта достављамо вам превод напред наведеног одговора царинске администрације Мађарске од 21.03.2024. године, који нам је доставило Одељење за међународну сарадњу актом број 148-35-483-05-137/7/2023 од 12.04.2024. године

Прилог:

- фотокопија вашег дописа број Д-1387/4 од 10.03.2023.
- допис царинској администрацији Мађарској (копија)
- оригинал акт превода број: 148-35-483-05-137/7/2023 од 12.04.2024.
- табела са 96 доказа о пореклу робе

*УМ*  
*Милошковић*

НАЧЕЛНИК ОДЕЉЕЊА  
*Владимир Филиповић*  
Владимир Филиповић



REPUBLIC OF SERBIA  
MINISTRY OF FINANCE  
CUSTOMS ADMINISTRATION  
Tariff Affairs Division  
Origin and Customs Value of  
Goods Department  
148-07-483-05-137/2/2023  
23.3.2023.  
BELGRADE  
MЦ

СЛОБОДНА СЕРБИЈА  
ОПШТИНА

ПОШТА

*10*

NATIONAL TAX AND CUSTOMS ADMINISTRATION Nemzeti Adó – és Vámhivatal

Mester u. 7.  
**1095 BUDAPEST IX.**  
**HUNGARY**

**Subject: Subsequent verification of 96 proofs of origin of goods**

**Issued by the exporter "KOVA METAL HUNGARY"**

Dear Madam/Sir,

According to the provisions of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Med preferential rules of origin within the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Serbia, of the other part, we kindly ask you to confirm the authenticity 96 proofs of origin according to the attached list:

We have requested subsequent verification as we are under doubt whether the goods in question meet the origin requirements for acquiring the status of the goods with EU preferential origin. This is further corroborated by the fact that we have already received a negative response from your customs administration, in relation to the same exporter and the same type of goods.

Thank you in advance for your co-operation.

Yours faithfully,

**Attachment:**

- proofs of origin (96 copies according to the attached list)

- table with 96 proofs of origin

Обрађивач: Мирјана Цаић *Мирјана Цаић*

Шеф одсека: Дејан Реџић

Начелник Одељења: Владимир Филиповић *Владимир Филиповић*

ACTING ASSISTANT DIRECTOR

*Dragutin Matić*  
Dragutin Matić

Customs Administration of Serbia, Origin and Customs Value of Goods Department, Bulevar Zorana Đinđića 155a, 11070 Novi Beograd

www.carina.rs

porcklo@carina.rs

tel/fax +381 11 2606073

tel/fax +381 11 267177



REPUBLIC OF SERBIA  
MINISTRY OF FINANCE  
CUSTOMS ADMINISTRATION  
Tariff Affairs Division  
Origin and Customs Value of  
Goods Department  
148-07-483-05-137/2/2023  
23.3.2023.  
BELGRADE  
MЦ

ПОТОКОМ НА ПУТИ  
ОФИЦИЈАЛНО

ПОТРС

*la*

NATIONAL TAX AND CUSTOMS ADMINISTRATION Nemzeti Adó – és Vámhivatal

Mester u. 7.  
1095 BUDAPEST IX.  
HUNGARY

**Subject:** Subsequent verification of 96 proofs of origin of goods

**Issued by the exporter "KOVA METAL HUNGARY"**

Dear Madam/Sir,

According to the provisions of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Med preferential rules of origin within the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Serbia, of the other part, we kindly ask you to confirm the authenticity 96 proofs of origin according to the attached list.

We have requested subsequent verification as we are under doubt whether the goods in question meet the origin requirements for acquiring the status of the goods with EU preferential origin. This is further corroborated by the fact that we have already received a negative response from your customs administration, in relation to the same exporter and the same type of goods.

Thank you in advance for your co-operation.

Yours faithfully,

**Attachment:**

- proofs of origin (96 copies according to the attached list)
- table with 96 proofs of origin

Обрађивач: Мирјана Цанћ *Мирјана Цанћ*

Шеф одсека: Дејан Реџић

Начелник Одељења: Владимир Филиповић *Владимир Филиповић*

ACTING ASSISTANT DIRECTOR

*Dragutin Matić*  
Dragutin Matić



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
УПРАВА ЦАРИНА  
Сектор за тарифске послове  
Одељење за порекло и  
царинску вредност робе  
148-07-483-05-137/2/2023  
23.3.2023. године  
БЕОГРАД  
МУ

ФОТОКОПИЈА ВЕРНА  
ОРИГИНАЛУ  
ПОУКЕ  
*PC*

NATIONAL TAX AND CUSTOMS ADMINISTRATION Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Mester u. 7.  
1095 BUDAPEST IX.  
HUNGARY

Предмет: Накнадна верификација 96 доказа о пореклу робе

Издатих од стране извозника "KOVA METAL HUNGARY"

Поштовани,

У складу са Прилогом I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу у оквиру Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране, и Републике Србије, са друге стране, љубазно вас молимо да извршите проверу аутентичности и тачности 96 доказа о пореклу робе наведених у приложеној табели.

Накнадна провера тражена је из разлога што сумњамо да предметна роба испуњава услове за стицање статуса робе са ЕУ преференцијалним пореклом. Сумњу поткрепљује и чињеница да смо од ваше царинске администрације добили негативан одговор за истог извозника и за исту врсту робе.

Хвала вам унапред на вашој сарадњи.

С поштовањем,

Прилог:

- фотокопије 96 доказа о пореклу робе
- табела са 96 доказа о пореклу робе

Обрађивач: Мирјана Цајић *Мирјана*

Шеф одсека: Дејан Решић

Начелник Одељења: Владимир Филиповић *ВФ*

В. Д. ПОМОЋНИК ДИРЕКТОРА  
*Драгутин Матић*  
Драгутин Матић



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
УПРАВА ЦАРИНА  
Сектор за тарифске послове  
Одељење за порекло и  
царинску вредност робе  
148-07-483-05-137/2/2023  
23.3.2023. године  
БЕОГРАД  
МУ

ФОТОКОПИЈА ВЕРНА  
ОРИГИНАЛУ  
ПОУЧАС  
*Te*

NATIONAL TAX AND CUSTOMS ADMINISTRATION Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Mester u. 7.  
1095 BUDAPEST IX.  
HUNGARY

Предмет: Накнадна верификација 96 доказа о пореклу робе

Издатих од стране извозника "KOVA METAL HUNGARY"

Поштовани,

У складу са Прилогом I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу у оквиру Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране, и Републике Србије, са друге стране, љубазно вас молимо да извршите проверу аутентичности и тачности 96 доказа о пореклу робе наведених у приложеној табели.

Накнадна провера тражена је из разлога што сумњамо да предметна роба испуњава услове за стицање статуса робе са ЕУ преференцијалним пореклом. Сумњу поткрепљује и чињеница да смо од ваше царинске администрације добили негативан одговор за истог извозника и за исту врсту робе.

Хвала вам унапред на вашој сарадњи.

С поштовањем,

Прилог:

- фотокопије 96 доказа о пореклу робе
- табела са 96 доказа о пореклу робе

Обрађивач: Мирјана Цаић *Мирјана*

Шеф одсека: Дејан Рецић

Начелник Одељења: Владимир Филиповић *ВФ*

В. Д. ПОМОЋНИК ДИРЕКТОРА

*Драгутин Матић*  
Драгутин Матић



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
Управа царина  
Одељење за међународну сарадњу  
148-35-483-05-137/7/2023  
12. април 2024. године  
Београд  
ЈЖ

**ОДЕЉЕЊЕ ЗА ПОРЕКЛО И  
ЦАРИНСКУ ВРЕДНОСТ РОБЕ**

ОВДЕ

Предмет: Превод дописа царинске администрације Мађарске број 1701407127 од 21.3.2024. године

Национална пореска и царинска администрација  
Централна управа  
Одељење за царину

Наша веза бр.: 1701407127

Одговорно лице: Heilenbach Ferenc  
Телефон: -  
Предмет: Накнадна верификација  
изјава на фактурама  
Прилог: -

Будимпешта, 21. март 2024.

МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА УПРАВА ЦАРИНА СРБИЈЕ  
Одељење за порекло робе  
Булевар Зорана Ђинђића 155а  
11070 Нови Београд  
Србија  
[pr@carina.rs](mailto:pr@carina.rs)

Извозник: Kova Metal Hungary Kft, HU-1076 Budapest, Garay u.45.  
Документ:  
Ваша веза бр: 148-07-483-05-137/2/2023, 23.3.2023.

Поштовани,

Обраћам вам се поводом вашег захтева за накнадну верификацију. Обавештавам вас да је тражена накнадна верификација завршена.

Наиме, привредно друштво Kova Metal Hungary Kft, није сарађивало током поступка контроле те самим тим и релевантни документи, којима би се потврдио статус робе са пореклом нису доступни. На основу резултата

провере веродостојност и тачност 94 изјаве на фактурама не могу се потврдити, а производи на доказима о пореклу не испуњавају критеријуме производа са пореклом у смислу Протокола 3 Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране и Републике Србије, са друге стране.

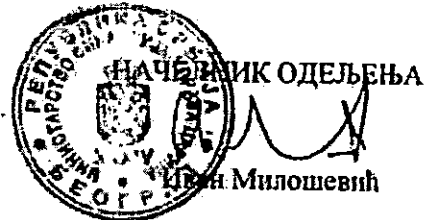
Предузеће Kova Metal Hungary Kft је одлуком Суда затворено 7.марта 2023. путем поступка принудног затварања. Резултате провере изјава на фактурама KVMTL-2022-2259 и KVMTL-2022-4586, (148-07-483-05-236/2/2022 и 148-07-483-05-505/2/2022) сам вам већ послао.

Такође, замолили бисмо вас да подаци које смо вам доставили искључиво буду коришћени у смислу Протокола 3 Споразума о стабилизацији и придруживању у области трговине и трговинских питања између Европских заједница и њихових држава чланица и Републике Србије. Уколико постоји потреба коришћења информација које смо вам доставили у друге сврхе, у обавези сте да претходно прибавите писану сагласност Националне пореске и царинске управе Мађарске. Коришћење информација ће тада бити подложно свим ограничењима које одреди Национална пореска и царинска управа.

Надам се да ће вам овај допис помоћи у окончању започетог поступка.

Срдачан поздрав,

Пук.Gabor Toth  
Начелник одељења



25 MAR 2024  
NB 07 183-05-134/5/2023

Elektronikus hitelesítve  
Tóth Gábor

2024.03.22. 13:12

ПОСЛОКОПИЈА ВЕРНА  
ОРИГИНАЛУ  
НОТИЦА  
AB



National Tax and Customs Administration  
Central Management  
Customs Department

Our reference number: 1701407127

Officer in charge: Hellenbach Ferenc  
Phone number: -  
Subject: Subsequent verification process of  
invoice declarations  
Attachment: -

Budapest, 21 March 2024

**MINISTRY OF FINANCE CUSTOMS ADMINISTRATION OF SERBIA**  
Origin of Goods Department  
Bulevar Zorana Dindića 155a  
11070 Novi Beograd  
Serbia  
[pr@carina.rs](mailto:pr@carina.rs)

Exporter: Kova Metal Hungary Kft., HU-1076 Budapest, Garay u. 45.  
Document: -  
Your ref. No: 148-07-483-05-137/2/2023, 23.03.2023

Dear Madame / Sir,

I refer to your queries requesting the subsequent verifications. I would like to inform you that the requested subsequent examinations have been finished.

The economic operator, namely Kova Metal Hungary Kft. did not cooperated during the subsequent examinations, therefore the adequate documents justifying the originating status of the goods are unavailable. According to the result of examinations the authenticity and accuracy of the 94 invoice declarations cannot be verified, these products on the proofs of origin do not meet the criteria of originating product stipulated in Protocol 3 of the Stabilization and Association Agreement between the European Community, of the one part, and the Republic of Serbia, of the other part.

The court declared Kova Metal Hungary Kft. to be terminated on 7 March 2023 and ordered the compulsory cancellation procedure.

I have already sent the results of the examination of invoice declarations KVMTL-2022-2259 and KVMTL-2022-4586. (148-07-483-05-236/2/2022 and 148-07-483-05-505/2/2022).

Furthermore, please kindly note that the information provided shall be used solely for in the sense of Protocol 3 of the Stabilisation and Association Agreement on trade and trade-related matters between the European Community and the Republic of Serbia. Where the information

Postal Address: 1373 Budapest, POB 561  
Phone: 06-1-456-9523 • Fax: 06-1-210-0201 • E-mail: [ki.vfo@nav.gov.hu](mailto:ki.vfo@nav.gov.hu)

is wished to be used for other purposes you are requested to obtain the prior written consent of the National Tax and Customs Administration of Hungary. Such use shall then be subject to any restrictions laid down by the National Tax and Customs Administration.

I hope this letter will help to close your file.

Yours truly,

**Col. Gábor TÓTH**  
Deputy Head of Department

ФОТОКОПИЈА ВЕРНА  
ОРИГИНАЛУ  
ПОШТЕС  
*DR*